



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Annie Charbonneau-Fortin
11 Laurier St./11, rue Laurier
Email:
annie.charbonneau-fortin@pwgsc.gc.
Phone: 873-355-4977
Gatineau
Québec

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules
blindés
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage Phase III 6C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet LOI - ENHANCED RECOVERY CAPABILITY	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-175567/G	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-175567	Date 2021-06-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-316-27563	
File No. - N° de dossier 316bl.W8476-175567	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-10-29 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input checked="" type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Annie Charbonneau-Fortin	Buyer Id - Id de l'acheteur 316bl
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-4977 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Invitation à se qualifier
Projet sur la capacité de récupération améliorée

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8476-175567/G
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
316BL
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification numéro 004 est publiée afin de modifier la date de fermeture pour soumettre une réponse à la lettre d'intérêt, les coordonnées de la personne à contacter, la Partie I - Fournisseurs qualifiés, la date de la Partie II – Engagement des intervenants ainsi que la date limite d'inscription à l'annexe A.

1) À la page 1 de la lettre d'intérêt à la date de fermeture;

SUPPRIMER la date du 9 juillet 2021 à 14 h 00, heure normale de l'Est (HNE), et
INSCRIRE la date du 29 octobre 2021 à 14 h 00, heure avancée de l'Est (HAE).

2) À la page 1 de la lettre d'intérêt à Adresser toutes questions à;

SUPPRIMER le nom, Singh, Shaila, et
INSCRIRE le nom, Charbonneau-Fortin, Annie.

3) À la page 1 de la lettre d'intérêt à N° de téléphone;

SUPPRIMER le N° de téléphone, (819) 921-3988, et
INSCRIRE le N° de téléphone, (873) 355-4977.

4) À la Partie I – Fournisseurs qualifiés, à l'article 1) du tableau intitulé «le projet de capacité de récupération améliorée - Liste des fournisseurs qualifiés»

SUPPRIMER le fournisseur qualifié numéro 3. Navistar Defense Canada

5) À la Partie II – Engagement des Intervenants, article 2);

SUPPRIMER la date du 8 janvier, 2021 à 14 h 00, heure normale de l'Est (HNE) , et
INSCRIRE la date du 29 octobre 2021 à 14 h 00, heure normale de l'Est (HNE).

6) À l'annexe A - Formulaire d'inscription aux consultations des intervenants de l'industrie;

SUPPRIMER la date du 8 janvier, 2021 à 14 h 00, heure normale de l'Est (HNE) , et
INSCRIRE la date du 29 octobre 2021 à 14 h 00, heure normale de l'Est (HNE).

Tous les autres termes et conditions de l'appel d'offres restent les mêmes.